



ROBERT BYRNE  
City Clerk

April 1, 2013  
Date/Attest

# CITY OF JERSEY CITY

## OFFICIAL MUNICIPAL ELECTION SAMPLE BALLOT

### BOLETA DE MUESTRA OFICIAL DE LA ELECCIÓN MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE JERSEY CITY

#### May 14, 2013

THIS IS A SAMPLE OF THE OFFICIAL BALLOT THAT IS TO BE VOTED UPON AT THE MUNICIPAL ELECTION ON MAY 14, 2013

The polls shall be open from 6:00 AM to 8:00 PM

ESTA ES UNA MUESTRA OFICIAL DE LA BOLETA QUE SE USARÁ EN LA VOTACIÓN DE LA ELECCIÓN MUNICIPAL 14 DE MAYO DEL 2013

Las urnas electorales estarán abiertas desde las 6:00 AM hasta las 8:00 PM

Jersey City - Ward A

OFFICE TITLE TÍTULO DE CARGO	Column 1 Columna 1 <b>A</b>	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL	OFFICE TITLE TÍTULO DE CARGO	Column 2 Columna 2 <b>B</b>	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL	OFFICE TITLE TÍTULO DE CARGO	Column 3 Columna 3 <b>C</b>	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL		
FOR MAYOR (VOTE FOR ONE) (1) IN COLUMN A  PARA ALCALDE (VOTE POR UNO) (1) en la COLUMNA A	PEOPLE BEFORE POLITICS	JEREMIAH "JERRY" WALKER (1A)	FOR COUNCILPERSON AT-LARGE (VOTE FOR THREE) (3) IN COLUMN B  CONCEJALES PARA TODA LA CIUDAD (VOTE POR TRES) (3) en la COLUMNA B	HEALY TEAM	PETER M. BRENNAN (1B)	(1)	TEAM FULOP: MOVING JERSEY CITY FORWARD	FRANCIS "FRANK" GAJEWSKI (1C)	(1)	
					VIOLA S. RICHARDSON (2B)	(2)				
					OMAR PEREZ (3B)	(3)				
		HEALY TEAM		JERRAMIAH HEALY (3A)	PEOPLE BEFORE POLITICS	RAMON "RAY" REGALADO (5B)		HEALY TEAM	CHARLES T. EPPS Jr. (3C)	
			SEAN M. CONNELLY (6B)				PEOPLE BEFORE POLITICS		RICKY "RICK" JOHNSON (5C)	
	TEAM FULOP: MOVING JERSEY CITY FORWARD	STEVEN FULOP (5A)					"GADFLY" BURG DELIVERS VICTORY THROUGH SERVICE		JAYSON H. BURG (7C)	
				TEAM FULOP: MOVING JERSEY CITY FORWARD	JOYCE E. WATTERMANN (8B)			WORKING TO BUILD A BETTER COMMUNITY	LORI HENNESSEY (9C)	
	LET'S CLEAN OUT CORRUPTION!	ABDUL J. MALIK (7A)			DANIEL RIVERA (9B)					
				ROLANDO R. LAVARRO Jr. (10B)						

This bilingual ballot is prepared pursuant to the Federal Voting Rights Act of 1965 as amended. You may bring this sample ballot with you into the voting booth.

Esta balota bilingüe está preparada de acuerdo con el Acto Federal de Derechos de Votar de 1965 como enmendado. Ud. puede traer esta balota de muestra en la urna de votación.

**VOTERS! ATTENTION!**

FAMILIARIZE YOURSELF WITH THIS BALLOT AND INSTRUCTIONS. IT WILL ASSIST YOU IN VOTING, AND SAVE TIME ON ELECTION DAY.

**IMPORTANT!**

ALL VOTERS WHO CAN SHOULD VOTE EARLY IN THE DAY AND THUS AVOID POSSIBILITY OF CONGESTION AND INCONVENIENCE TO THEMSELVES AND OTHERS NEAR THE CLOSE OF THE POLLS.

**¡ATENCIÓN! ¡VOTANTES!**

FAMILIARÍCESE CON ESTA BOLETA Y LAS INSTRUCCIONES. LE AYUDARÁN A VOTAR Y AHORRAR TIEMPO EL DÍA DE LAS ELECCIONES.

**¡IMPORTANTE!**

TODOS LOS ELECTORES QUE PUEDAN, DEBEN IR A VOTAR TEMPRANO Y ASÍ EVITAR CONGESTIÓN E INCONVENIENCIAS A SÍ MISMO Y A OTROS AL ACERCARSE EL TIEMPO DE CERRAR LAS URNAS.

**TO RECORD YOUR VOTE**

DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.

**CAST VOTE BUTTON**

**PARA REGISTRAR SU VOTO**

NO PRESIONE EL BOTÓN "CAST VOTE" ("REGISTRAR VOTO") HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.

**BOTÓN "CAST VOTE" ("REGISTRAR VOTO")**

